FUREAINO MACHIZUKURI

滴翠会会報

2022 月刊　6月号　第378号

平成３年１月創刊

社会福祉法人 滴翠会

地域密着型特別養護老人ホーム「明翠苑」

社会福祉法人滴翠会
令和三年度事業報告

社会福祉法人滴翠会の事業につきましては、平素から御理解、御協力を賜り厚く御礼申し上げます。

令和三年度も、滴翠会が運営する養護老人ホーム滴翠苑、救護施設慈翠舘、特別養護老人ホーム明翠苑、ユニット型特別養護老人ホーム明翠苑、独立型デイサービスセンター華翠会舘、明翠苑居宅介護支援センターは、行事等の縮小はありましたが、新型コロナウイルスに屈することなく、事業計画に従って滞りなく運営することができました。今月号には、令和三年度の「事業報告」「総合決算報告書」を掲載しておりますので、何とぞ御覧下さい。

社会福祉法人滴翠会は、今年度も安心・安全な施設運営を続け、施設利用者様が幸せな生活を送れるよう努力してまいります。

●養護老人ホーム
滴翠苑（てきすいえん）だより
かすみがうら市横堀四五一―五
TEL　〇二九九―五九―三六三一

慰霊祭のようす

慰　霊　祭

六月二日、滴翠苑先亡利用者の慰霊祭が厳修されました。

集会室には祭壇が設けられ、利用者の皆さんと職員が参列しました。

ご導師様をお迎えし、法話と読経をしていただきました。読経の中で滴翠苑在籍中にお亡くなりになられた方百三十三名のお名前を読み上げられ供養されました。

その後、利用者の皆さんと職員によって焼香を行い、故人のご冥福をお祈りいたしました。

厳粛な雰囲気の中、慰霊祭を執り行う事が出来ました。

利用者の皆さんから「あの人はとてもいい人だったなあ」「〇〇さんとよくお話したわ」といった昔を懐かしむ声が聞かれ、故人を偲ぶひと時を過ごされました。

春の行楽弁当

毎年春になるとお買い物や観光地にお出掛けしていましたが、コロナ感染を考慮し今年も春の遠足を自粛することになりました。誠に残念に思います。来年こそ遠足に行けるように願っております。

その代替行事として近くのレストランに発注してお弁当を戴くことになりました。

ビーフシチュー弁当やローストビーフ弁当など各々選んだお弁当を「美味しい」と召し上がっていました。喜んでいただけたようで幸いです。

✻6月の行事

慰　霊　祭	6月2日
苑内ショッピング	6月9日
レクリエーション大会	6月14日
総合防災訓練	6月16日
お誕生会	6月28日

令和3年度 養護老人ホーム 滴翠苑 事業報告

〔主な利用者の状況〕
利用者定員　50名
利 用 者 数　年間延548名
（月初利用者数）
新規入所７名、退所８名

〔職員構成〕
施　設　長　1
副施設長 兼 事務員　1
生活相談員　2
看　護　師　1
管理栄養士　1
支　援　員　5
調　理　員　4
医　　師　1（非常勤）
教養指導員　1（非常勤）
作業指導員　1（非常勤）　計18名

〔保健衛生の状況〕
医師による健康管理と療養指導の実施
総合健康診断年２回実施（9月、3月）
また、看護師による健康管理と療養援助の随時実施
インフルエンザ予防接種の実施
新型コロナウイルス感染症対策
新型コロナウイルスワクチン接種（3回）

〔食事の状況〕
通常食１日あたり平均栄養量
1,690kcal
行事食　年間24回
お好みメニュー（好きな食事を選択）
年間12回実施
嗜好調査年２回（３月・11月）
市場調査年２回（７月・２月）

〔防災の状況〕
総合防災訓練年間２回実施
（6/3, 12/2）消防署立会無し（コロナ対策のため）
避難訓練及び通報訓練毎月１回
非常食は1,050食（７日分）備蓄

〔主な設備改善の状況〕
・舗装工事（キュービクル付近）
・1F・2F洗面所改修
・外灯LEDランプ交換
・101エアコン改修
・食器洗浄機
・ノートパソコン

〔主な行事の状況〕

実施年月日	行　事　名
R3. 4. 1	桜まつり
4.13	食べ歩き会：中止
4.29	滴翠苑創立記念式典
5. 5	端午の節句
5. 7	花まつり
5.11	日帰り旅行：中止　お弁当で代替え
6. 1	慰霊祭
6.10	レクリエーション大会
7.	ショッピング：中止
7. 6	歩け歩け大会：中止
7. 7	七夕まつり
7.27	夏まつり
8.10	施餓鬼法要
8.	陶芸外出：中止
9. 2	味覚狩り
9. 9	長寿祝いの日
9.	石岡祭礼見学：中止
9.22	彼岸法要
10. 7	秋季大運動会
10 26	遠足（つくば方面）観劇会：中止
11. 6	第46回文化祭
12.23	クリスマス・忘年会
12.29	年末の辞
R4. 1. 4	年頭の辞
1.13	笠間稲荷神社初詣：中止
1.20	新年会
2. 3	節分祭
3. 3	ひなまつり
3.	地域子ども会との交流：中止

●救護施設
慈翠舘（じすいかん）だより

石岡市半ノ木一一一四六一
TEL〇二九九―二四―二八七一

慈翠舘　運動会の様子

春季運動会

五月二十六日、慈翠舘グラウンドにて、春季運動会が開催されました。昨年は雨天のため、ホールでの開催になってしまいましたが、今年は晴天に恵まれ汗ばむ陽気の中、屋外で行うことが出来ました。

今年は、障害物競走とパン食い競争の二種目の競技を行いました。障害物競争では、カードで指示のあったボールかシャトルをネットに投げ入れる競技だったのですが、利き手でない方を使用するルールであったため、なかなか思う様に行かないようでした。パン食い競争では、皆さんに人気のパン五種類を用意しました。「このパン取るんだ。」と狙って一直線に向かう姿も見られました。

競技終了後は、皆さんの大好きなおかずの入ったお弁当を青空のもと戴き、運動会は笑顔で終わりました。

総合防災訓練

六月七日、慈翠舘で防災訓練を実施しました。地震・災害・豪雨等の災害は前触れもなく突然やってくるものです。ここで必要となるのは普段からの訓練です。今回は食堂の保温庫から出火という設定で行いました。

訓練が始まり非常ベルが鳴り響くと、職員は出火元の確認、初期消火や消防署への通達の流れを体験し、それ以外の職員は利用者様の避難誘導にあたりました。利用者様どうしも声を掛けあいながら事故・ケガなく無事にグラウンドまで避難する事ができました。

今回の避難訓練で、自分を含む多くの人の命を救う事につながる有意義な時間となりました。

✤6月の行事

総合防災訓練　6月7日
誕生会　6月16日

令和3年度 救護施設 慈翠舘 事業報告

〔主な利用者の状況〕
利用者定員　70名
利 用 者 数　年間延798名

〔職員構成〕
施　設　長　1
副施設長兼生活相談員　1
事　務　員　2
看　護　師　3（内非常勤１名）
生活指導員　2
ケアリーダー　2
ケアサブリーダー　2
ケアワーカー　10
ケアサポーター　1
栄　養　士　1
調　理　員　5（非常勤１）
医　　師　1（非常勤）
教養指導員　1（非常勤）
生活作業員　2（非常勤）
理学療法士　1（非常勤）計35名

〔保健衛生の状況〕
定期健康診断　年２回（４月・10月）
医師による健康管理と栄養指導の随時実施
インフルエンザ予防接種の実施（11月）
コロナワクチン接種（5月・6月・2月）

〔給食の状況〕
１日当たりの平均栄養量　1,855kcal
嗜好調査（３月）

〔防災の状況〕
総合防災訓練年２回実施
（６月・10月）
避難訓練及び通報訓練、上記含め月１回
非常食は1,250食（５日分）備蓄
防犯カメラ出入り口９カ所設置

〔主な設備の改善状況〕
・照明設備（LED化）改修工事
・電気設備（PAS）更新工事
・感染対策用間仕切りカーテン設置
・ホットワゴン・スポットクーラー購入

〔主な行事状況〕

実施年月日	行　事　名
R3. 4. 6	お花見
4.27	創立記念行事
5. 7	花まつり
5.11	誕生会（4月・5月）
6.11	春季運動会
6.15	感謝祭誕生会
7.30	誕生会（6月・7月）
8. 6	夏まつり
8.10	お施餓鬼法要
9.15	敬老祝賀会
9.21	誕生会（8月・9月）
9.22	彼岸法要
10. 1	秋季運動会
11. 5	文化祭
11 16	誕生会（10月・11月）
12.16	クリスマス忘年会
12.29	年末式
R4. 1. 1	年始式
1.18	誕生会（12月・1月）
2. 3	節分
2.15	感謝祭
3.15	誕生会（2月・3月）
3.31	年度末作業発表会

＊各行事共コロナウイルス感染対策のため
施設内縮小開催

●特別養護老人ホーム
明翠苑（めいすいえん）だより
石岡市半ノ木一一四八一一一
TEL〇二九九一二三一九六二〇

予防着の着脱

感染症対策

コロナウイルス感染症の流行も三年目に入りましたが、明翠苑のご利用者は一人も感染することもなく今日に至っており、大変ありがたいことです。

五月の大型連休後に「第七波」の予測もあったので、明翠苑では、五月十一日の危機管理委員会の中で、万が一に備えて、改めて感染予防具などの着け方、外し方の勉強会を看護師の指導のもと行いました。

感染予防具は身につける際も重要ですが、外す際にも細心の注意が必要になります。汚染されている部分を極力触れず、ウイルスが自分に付着しないように、身に着けている物を外していくことが重要です。自分にウイルスが付着すると、周囲の人にも感染させてしまう危険性があります。

今後も緊張感を維持しながら、予防対策を継続していきたいと思います。

万寿会総会

五月二十五日、明翠苑利用者の自治組織である「万寿会」の総会を行いました。総会は、年一回開催されます。

会議には、施設長、生活相談員、介護職員二名、万寿会会長、万寿会副会長、幹事二名が出席して開催されました。

会議では、前年度の事業報告や決算報告、今年度の事業計画や予算の承認、行事等で使用するお花やプレゼント等の検討、誕生会のプレゼントの検討などが行われました。

利用者より「旅行に行きたい」などの意見もありました。

今年度の誕生日プレゼントは「石鹸の詰め合わせセット」に決まりました。

今後も明翠苑での生活がより楽しく過ごせるよう万寿会の活動をしてまいります。

令和３年度 特別養護老人ホーム 明翠苑 事業報告

〔主な利用者の状況〕
利用者定員　70名（うちユニット20名）
利 用 者 数　年間延796名（月初利用者数）
新規入所16名、退所14名

ショートステイ
利用者定員　５名
利 用 者 数　年間11名
年間延382日

〔職員構成〕
施　設　長　1
事　務　長　1
ケアマネジャー 兼 主任生活相談員　1
生活相談員　1
看　護　師　5（パート含む）
介 護 職 員　27
（兼ケアマネージャー２名）
管理栄養士　1
調　理　員　5
医　　師　1（非常勤）
理学療法士　1（非常勤）計44名

〔保健衛生の状況〕
定期総合健康診断　年１回実施
インフルエンザ予防接種の実施
医師による健康管理と治療指導の実施
新型コロナワクチン接種

〔給食の状況〕
通常食１日あたり平均栄養量
1,475kcal
選択食（３種類）月１回
嗜好調査　年２回実施

〔防災の状況〕
総合防災訓練　年２回
実施（６月・10月）
避難訓練及び通報訓練は毎月１回実施
非常食　３日分備蓄

〔主な設備の改善状況〕
・パソコン入れ替え
・介護保険ソフト更新

〔主な行事の状況〕

実施年月日	行　事　名
R3. 4.14	創立記念式典
5. 5	端午の節句
5. 7	花まつり
7.27	かき氷まつり
8.10	施餓鬼法要
8.13～16	盆行事
8.26	かき氷まつり
9.10	長寿を祝う会
9.21	十五夜
9.22	彼岸法要
10.18	十三夜
10.21	慰霊祭
10.28	いも煮会
12.17	クリスマス忘年会
12.20～24	冬至（ゆず湯）
R4. 1. 4	年頭の辞　初詣
2. 3	節分祭
3. 3	ひな祭り

＊各行事共コロナウイルス感染対策のため
施設内縮小開催

防 災 訓 練 の 様 子

●デイサービスセンター
華翠会館だより
（かすいかいかん）

石岡市半ノ木一一四八〇
TEL〇二九九―二三―八二〇〇

令和３年度 デイサービスセンター 華翠会館 事業報告

〔主な利用者状況〕
利用定員　月～土曜日15名（１日あたり）
利用者数　年間延3108名(1日平均10.1名)
利用者数　年度初24名　年度末24名
（新規　３名）

〔職員構成〕
施　設　長　１（明翠苑兼任）
生活相談員　２（専任１，兼任１）
看　護　師　１（パート）
介 護 職 員　２
事 務 職 員　１（兼任）計７名

〔実施事業〕
日常動作の援助、健康状態のチェック、機能訓練サービス、送迎サービス、入浴サービス、相談助言に関すること

〔利用対象者〕
各市町村で介護認定を受けた要支援者・要介護者及び事業対象者

〔利用日〕
毎週月～土曜日

〔保健衛生の状況〕
看護師による健康チェックの実施
館内消毒 隔年１回

〔給食の状況〕
明翠苑の昼食サービスを利用
選択食（３種類を月１回）

〔防災の状況〕
総合防災訓練年２回実施（6/8, 10/19）
避難訓練及び通報訓練は毎月１回実施

〔主な設備の改善状況〕
送迎車修理・点検、消火栓点検、樹木消毒
トイレ蛇口交換、受水槽清掃
浄化槽法定検査、入浴リフト座面交換（1台）
洗濯機修理、ボイラーポンプ修理
トイレカーテン交換、テーブル（小）2台購入
玄関非常口蛍光灯交換

〔主な行事の状況〕

実施年月日	行　事　名
R3. 5. 7	花まつり
7.27	かき氷まつり
8.10	施餓鬼法要
9.10	長寿を祝う会
9.22	彼岸法要
10.21	慰霊祭
12.22・23	クリスマス会（デイサービス）
R4. 1. 4	年頭の辞

＊各行事共コロナウイルス感染対策のため施設内縮小開催

明翠苑居宅介護支援センターだより

石岡市半ノ木一一四八一一一
TEL〇二九九―二三―九六三四

介護現場の双子星

皆さんは介護施設で働く人達にはどのような役割（職種）の方がいるかご存知ですか。今回は＊それぞれの役割を持ちながら＊一生懸命に＊己の身を削りながら人の為に働く心優しい人々について綴ります。

施設で働く人達には、まず介護職員の人達がいます。体が不自由な方たちの身体介護や居室の掃除や衣類の洗濯片付け、その他身の回りのこと等を行い、ご入所者様の生活を支えています。勤務は交代制ですが、早番や遅番、夜勤などがあり心身ともに疲労が蓄積していくとても大変なお仕事です。

そして入所者様の生活を支えるとともに、介護職員の人達の果たしている役割のもうひとつは＊そのご家族の生活も支えているということです。ご家族にも生活があり、生きる為に収入を得ていく必要があります。介護職員に介護を託すことで、これまでの生活を続けることができるという点で介護職員の人達は、＊入所者様とそのご家族両方の生活、いのちを支えているのです。本当にありがとうございます。心より感謝申し上げます。

そして、介護施設には、この介護職員の人達と＊等しく＊同じくして入所者様の生活を支えている人達がいます。

＊食事を通して人々の心と体を守る人々＊

そう、入所者様の食事をつくる調理職員の皆さんです。多くの介護施設では管理栄養士さんのアセスメントのもと、入所者様の健康状態や医師からの留意点／嚥下咀嚼状況／嗜好などをベースに、調理職員さんが＊真心を込めて、その人の為に美味しい食事をつくっています。食べることは、すなわち生きること。生命の源の行為。人が他の動物と違うところは、食を整えることをすること。＊人らしさの原点です。

心と体に寄り添い命を支えるという点において＊調理職員も介護職員と同じ仕事をしています。とても重要な役割を果たしています。

＊そして願わくは、介護保険制度、職員に対する処遇改善施策においてこの双方（介護職員と調理職員）の介護現場を支える＊両輪に対して＊平等な処遇がなされているかを確認（意見の聴取等）を行って頂き、今後の施策を決定する上で考慮して頂きたいと考えています。

この双子星が等しく輝いてこその介護現場。そう願っています。

ケアマネジャー　岡野　貴

令和３年度（第46期）決算公告

貸借対照表

令和4年3月31日

資産の部		負債の部	
流動資産	232,286,194	流動負債	26,153,507
固定資産	547,353,903	固定負債	138,018,112
		負債の部合計	164,171,619
		純資産の部	
		基本金	165,363,074
		国庫補助金等特別積立金	61,099,930
		その他の積立金	238,858,170
		次期繰越活動増減差額	150,147,304
		純資産の部合計	615,468,478
資産の部合計	779,640,097	負債及び純資産の部合計	779,640,097

（単位：円）

財産目録

令和4年3月31日

資産の部	
現金預金	144,893,091
事業未収金	87,337,555
仮払金	35,548
その他の流動資産	20,000
流動資産合計	232,286,194
基本財産	152,808,650
その他の固定資産	394,545,253
固定資産合計	547,353,903
資産合計	779,640,097
負債の部	
事業未払金	13,352,929
１年以内返済予定設備資金借入金	10,370,000
預り金	66
職員預り金	1,646,298
仮受金	784,214
流動負債合計	26,153,507
設備資金借入金	48,280,000
退職給付引当金	31,188,360
その他の固定負債	58,549,752
固定負債合計	138,018,112
負債合計	164,171,619
差引純資産	615,468,478

（単位：円）

資金収支計算書

（自）令和3年4月1日（至）令和4年3月31日

勘定科目	決算額
事業活動収入	657,093,675
事業活動支出	628,478,727
事業活動資金収支差額	28,614,948
施設整備等収入	610,000
施設整備等支出	15,060,120
施設整備等資金収支差額	△ 14,450,120
その他の活動収入	5,142,960
その他の活動支出	15,871,720
その他活動資金収支差額	△ 10,728,760
予備費	
当期資金収支差額合計	3,436,068
前期末支払資金残高	213,066,619
当期末支払資金残高	216,502,687

（単位：円）

事業活動計算書

（自）令和3年4月1日（至）令和4年3月31日

勘定科目	決算額
サービス活動収益	653,594,478
サービス活動費用	640,105,717
サービス活動増減差額	13,488,761
サービス活動外収益	4,411,027
サービス活動外費用	5,320,088
サービス活動外増減差額	△ 909,061
経常増減差額	12,579,700
特別収益	1,110,001
特別費用	500,004
特別増減差額	609,997
当期活動増減差額	13,189,697
前期繰越活動増減差額	146,857,607
当期末繰越活動増減差額	160,047,304
基本金取崩額	0
その他の積立金取崩額	3,100,000
その他の積立金積立額	13,000,000
次期繰越活動増減差額	150,147,304

（単位：円）

※本表は、各施設会計及び法人本部会計の決算合計を示したものです。

社会福祉法人滴翠会の運営につきましては、日頃から皆様のご協力を戴き厚く御礼申し上げます。令和三年度決算状況をお知らせいたします。令和四年度も引続きご支援とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

TEKISUIKAI

社会福祉法人　滴　翠　会　http://tekisuikai.or.jp/